

Mounting height

→ 0.80–1.20 m

App

www.luxorliving.de



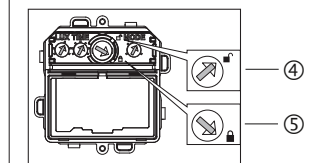
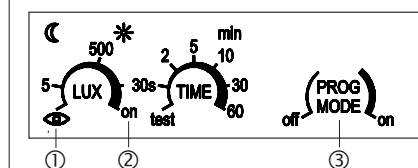
LUXORplay



LUXORplug



Settings

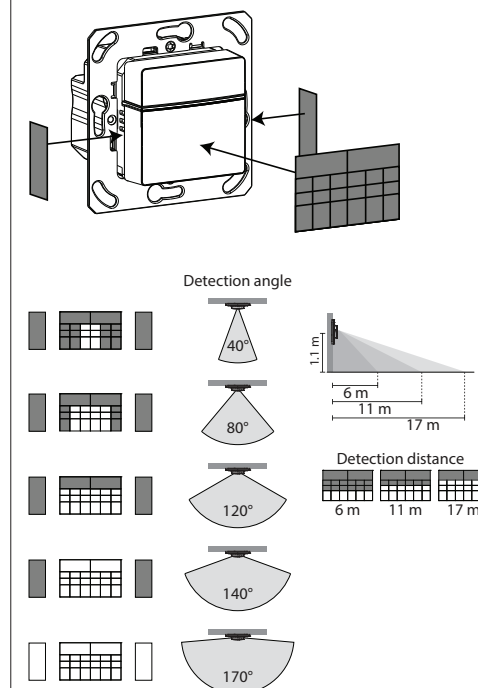


For further details, see the manual on the internet!



For more information, see QR code

Detection range



BUS 21–32 V DC	14 x 17 m	170°	IP 20
----------------------	-----------	------	-------

Wall mounting indoor	–15° +45°	III	
----------------------------	-----------	-----	--

DE Deutsch

Sicherheit



Montage und Installation ausschließlich durch eine Elektrofachkraft, einer Person mit geeigneter fachlicher Ausbildung, mit Kenntnissen und Erfahrung, so dass sie Gefahren erkennen und vermeiden kann, die von der Elektrizität ausgehen können.



Anleitung vollständig lesen und beachten. Für detaillierte Funktionsbeschreibungen das LUXORliving-System-Handbuch verwenden (siehe QR-Code).

Bei LUXORliving BI180 WH handelt es sich um einen Bewegungsmelder, der die Beleuchtung steuert. Er ist für die Wandmontage im Innenbereich bestimmt (z. B. Korridor, Treppenhaus, Keller etc.); mit Zubehör auch geeignet für verschiedene Schalterprogramme.

Die Inbetriebnahme erfolgt mit der Software LUXORplug: www.luxorliving.de/luxorplug und die einfache Bedienung mit der App LUXORplay (für Android und iOS): www.luxorliving.de/luxorplay

Technische Daten

Busspannung KNX: 21–32 V DC
Stromaufnahme KNX-Bus: < 10 mA (typisch)
Typ: TP1-256
Schutzklasse: III
Größe Unterputzdose: Gr. 1
Lichtmessung: 5–3000 lx
Verschmutzungsgrad: 2
Bemessungsstoßspannung: 0,8 kV
Software: Klasse A

Die ETS-Datenbank finden Sie unter www.theben.de.

Einstellungen

- Teach-in
- Helligkeitsmessung deaktiviert
- Programmiermodus KNX: on (aktiviert), off (deaktiviert)
- integrierter Taster aktiviert
- integrierter Taster deaktiviert

EN English

Safety



Assembly and installation should only be carried out by a qualified electrician, somebody who has completed appropriate professional training and has the knowledge and experience necessary to be able to recognise and avoid the potential dangers posed by electricity.



Read the entire manual and follow the instructions. Further functional descriptions in the LUXORliving handbook (see QR code).

LUXORliving BI180 WH is a motion detector which controls the lighting. It is intended for wall mounting indoors (e.g. corridor, staircase, cellar, etc.); with accessories also suitable for various switch ranges.

Startup takes place with the LUXORplug software: www.luxorliving.co.uk/luxorplug and subsequent use is easy with the the LUXOR-

play app (for Android and iOS): www.luxorliving.co.uk/luxorplay

Technical data

Bus voltage KNX: 21–32 V DC
Power input KNX bus: < 10 mA (typical)
Type: TP1-256
Protection class: III
Size of flush-mounted box: size 1
Light measurement: 5–3000 lx
Pollution degree: 2
Rated impulse voltage: 0,8 kV
Software: class A

The ETS database is available at www.theben.de.

Settings

- Teach-in
- Brightness measurement off
- Programming mode KNX: on (activated), off (deactivated)
- Integrated button active
- Integrated button blocked

FR Français

Sécurité



Montage et installation à confier uniquement à un électricien, une personne ayant une formation technique qualifiée, des compétences et de l'expérience pour pouvoir connaître les dangers électriques et les éviter.



Lire intégralement la notice et s'y tenir. Pour d'autres descriptions de fonction, se reporter au manuel LUXORliving (voir code QR).

LUXORliving BI180 WH est un détecteur de mouvement qui commande l'éclairage. Il est conçu pour le montage mural à l'intérieur (p. ex. couloir, cage d'escalier, cave, etc.). Avec des accessoires, il est également approprié aux différents programmes d'interrupteur.

La mise en service s'effectue avec le logiciel LUXORplug : www.luxorliving.fr/luxorplug et la commande aisée par le biais de l'application LUXORplay (pour Android et iOS) : www.luxorliving.fr/luxorplay

Caractéristiques techniques

Tension du bus KNX : 21–32 V DC
Courant absorbé du bus KNX : < 10 mA (typique)
Type : TP1-256
Classe de protection : III
Dimensions boîtier encastré : taille 1
Mesure de luminosité : 5–3000 lx
Degré de pollution : 2
Tension assignée de tenue aux chocs : 0,8 kV
Logiciel : classe A

La base de données ETS est disponible à l'adresse suivante www.theben.de.

Réglages

- Fonction d'apprentissage
- Mesure de la lumière désactivée
- Mode de programmation KNX : on (activé), off (désactivé)
- Bouton-poussoir activé
- Bouton-poussoir désactivé

IT Italiano

Sicurezza



Montaggio e installazione esclusivamente da parte di elettricisti specializzati, persone con un'adeguata formazione professionale, con conoscenze ed esperienza, in modo che possano riconoscere ed evitare pericoli legati all'elettricità.



Leggere integralmente le istruzioni e attenersi ad esse. Per maggiori descrizioni del funzionamento fare riferimento al manuale LUXORliving (vedere codice QR).

LUXORliving BI180 WH è un rilevatore di movimento che controlla l'illuminazione. È destinato al montaggio a parete all'interno (ad es. in un corridoio, vano scala, una cantina ecc.); con accessori è adatto anche a diversi programmi di commutazione.

La messa in funzione viene eseguita tramite il software LUXORplug: www.luxorliving.it/luxorplug e l'utilizzo viene agevolato dall'applicazione LUXORplay (per Android e iOS): www.luxorliving.it/luxorplay

Dati tecnici

Tensione bus KNX: 21–32 V DC
Assorbimento di corrente bus KNX: < 10 mA (tipico)
Typo: TP1-256
Classe di protezione: III
Misura scatola a incasso: misura 1
Misurazione luce: 5–3000 lx
Grado di inquinamento: 2
Sovratensione transitoria nominale: 0,8 kV
Software: classe A

La banca dati ETS si trova su www.theben.de.

Impostazioni

- Teach-in
- Misurazione della luminosità disattivata
- Modalità di programmazione KNX: on (attivato), off (disattivato)
- Pulsante integrato attivato
- Pulsante integrato disattivato

ES Espanol

Seguridad



Montaje e instalación solo por un profesional especializado, una persona con la formación técnica adecuada, con conocimientos y experiencia, de tal forma que pueda reconocer y prevenir los riesgos que se derivan de la electricidad.



Leer detenidamente y seguir las instrucciones. Descripciones de función adicionales en el manual LUXORliving (ver el código QR).

LUXORliving BI180 WH es un detector de movimiento que controla la iluminación. Está diseñado para el montaje en la pared en el interior (p. ej., pasillo, escalera, sótanos, etc.); con accesorios también adecuados para distintas gamas de interruptores.

La puesta en servicio se lleva a cabo con el software LUXORplug: www.luxorliving.es/luxorplug y el manejo sencillo con la aplicación LUXORplay (para Android e iOS): www.luxorliving.es/luxorplay/

Datos técnicos

Tensión del bus KNX: 21–32 V DC
Consumo de corriente del bus KNX: < 10 mA (típico)
Typo: TP1-256
Clase de protección: III
Tamaño de la caja empotrada: tamaño 1
Medición de luz: 5–3000 lx
Grado de polución: 2
Impulso de sobretensión admisible: 0,8 kV
Software: clase A

Encontrará la base de datos ETS en www.theben.de.

Ajustes

- Programación (Teach-in)
- Medición de luminosidad desactivada
- Modo de programación KNX: on (activado), off (desactivado)
- Pulsador integrado activado
- Pulsador integrado desactivado

PT Português

Segurança



A montagem e instalação devem ser realizadas exclusivamente por um electricista, uma pessoa com uma formação profissional apropriada, com conhecimentos e experiência, de modo que possa reconhecer e evitar os perigos que podem resultar da electricidade.



Ler e observar integralmente o manual. Para outras descrições de funções, consulte o manual LUXORliving (consultar o código QR).

O LUXORliving BI180 WH é um detetor de movimento que controla a iluminação. É indicado para a montagem na parede em áreas interiores (por ex., corredor, vão de escadas, cave etc.); inclui acessórios igualmente adequados para várias escalas do interruptor.

A colocação em funcionamento é efetuada com o software LUXORplug: www.luxorliving.co.uk/luxorplug e a operação fácil com a aplicação LUXORplay (para Android e iOS): www.luxorliving.co.uk/luxorplay

Dados técnicos

Tensão da linha de bus KNX: 21–32 V DC
Entrada de corrente Bus para KNX: < 10 mA (típico)
Typo: TP1-256
Classe de proteção: III
Tamanho da caixa embutida: tamanho 1
Fotometria: 5–3000 lx
Grau de poluição: 2
Tensão transitória de dimensionamento: 0,8 kV
Software: classe A

Pode aceder ao banco de dados ETS em www.theben.de.

Ajustes

- Programação
- Medição de luminosidade desativado
- Modo de programação KNX: on (ativado), off (desativado)
- Botão integrado ativado
- Botão integrado desativado

NL Nederlands

Veiligheid



Montage en installatie uitsluitend door een elektromonteur, een persoon met geschikte vakkundige opleiding, met kennis en ervaring zodat hij/zij gevaren kan herkennen en vermijden die door elektriciteit kunnen ontstaan.



Handleiding helemaal lezen en opvolgen. Voor aanvullende beschrijvingen van functies verwijzen wij naar het LUXORliving-handboek (zie QR-code).

De BI180 WH is een bewegingsmelder, die de verlichting regelt. De melder is bestemd voor de wandmontage binnen (bijv. gang, trappenhuis, kelder etc.); met accessoires die ook geschikt zijn voor diverse schakelaarprogramma's.

Voor de ingebruikname wordt de software LUXORplug: www.luxorliving.nl/luxorplug gebruikt en de eenvoudige bediening via de

app LUXORplay (voor Android en iOS): www.luxorliving.nl/luxorplay

Technische gegevens

Busspanning KNX: 21–32 V DC
Opgenomen stroom KNX-bus: < 10 mA (typisch)
Type: TP1-256
Beschermingsklasse: III
Maat inbouwdoos: gr. 1
Lichtmeting: 5–3000 lx
Vervuilinggraad: 2
Ontwerpstoetspanning: 0,8 kV
Software: klasse A

De ETS-database vindt u op www.theben.de.

Instellingen

- Inleren
- Lichtsterktemeting gedeactiveerd
- Programmeermodus KNX: on (geactiveerd), off (gedeactiveerd)
- Geïntegreerde toets gactiveerd
- Geïntegreerde toets gedeactiveerd

DA Dansk

Sikkerhed



Montering og installation må udelukkende udføres af en autoriseret elektriker, en person med egnet faglig uddannelse, med kendskab og erfaring, så farerne, som kan opstå i forbindelse med elektricitet, kan registreres og undgås.



Læs og overhold vejledningen fuldstændigt. Yderligere funktionsbeskrivelser i LUXORliving-manualen (se QR-koden).

LUXORliving BI180 WH er en bevægelsesensensor, som styrer belysningen. Den er beregnet til vægmontering indendørs (f.eks. indgang, trappeopgang, kelder osv.); med tilbehør også egnet til forskellige kontaktprogrammer.

Opstarten foretages med softwaren LUXORplug: www.luxorliving.co.uk/luxorplug og appen LUXORplay gør betjeningen nem (til Android og iOS): www.luxorliving.co.uk/luxorplay

Tekniske data

Busspænding KNX: 21–32 V DC
Strømforsbrug KNX-bus: < 10 mA (normalt)
Typ: TP1-256
Beskyttelsesklasse: III
Stor indmuret stikkontakt: gr. 1
Lysmåling: 5–3000 lx
Tilsmudsningsgrad: 2
Mærkestødsænding: 0,8 kV
Software: klasse A

ETS-databasen kan findes under www.theben.de.

